



Consejo de Seguridad

Distr.
GENERAL

S/16088
27 octubre 1983
ESPAÑOL
ORIGINAL: FRANCES

**CARTA DE FECHA 27 DE OCTUBRE DE 1983 DIRIGIDA AL SECRETARIO GENERAL
POR EL REPRESENTANTE DE MADAGASCAR EN EL CONSEJO DE SEGURIDAD**

En nombre de mi Gobierno, tengo el honor de transmitir a Vuestra Excelencia el mensaje adjunto, de fecha 26 de octubre de 1983, que le dirige el Excelentísimo Señor Didier Ratsiraka, Presidente de la República Democrática de Madagascar, relativo a la situación en Granada.

Agradeceré que Vuestra Excelencia tenga a bien hacer distribuir el texto de dicho mensaje como documento del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Blaise RABETAFIKA
Embajador y
Representante Permanente

Anexo

Carta de fecha 26 de octubre de 1983 dirigida al Secretario General
por el Presidente de Madagascar, Sr. Didier Ratsiraka

Hemos tomado conocimiento con consternación del derrocamiento y del asesinato de nuestro camarada, el Sr. Bishop, Primer Ministro de Granada. Por lo tanto, condenamos enérgicamente este asesinato, en adhesión al principio que siempre hemos defendido y aplicado de que el diálogo y las vías democráticas, y no el asesinato político, constituyen los únicos medios válidos y viables para resolver estas contradicciones y conflictos internos y externos.

Sin embargo, condenamos con igual energía la intervención militar de los Estados Unidos de América y de ciertos Estados del Caribe, en adhesión al principio de la no injerencia en los asuntos internos de otros Estados, reconocido por la comunidad internacional. En efecto, si tales prácticas se convirtieran en hábito, ningún pequeño Estado independiente podría en lo sucesivo establecer el régimen que escogiera ni ejercer su derecho inalienable a la libre determinación.

Por consiguiente, consideramos urgente que, mediante su autoridad moral, Vuestra Excelencia ejerza presión sobre la comunidad internacional y particularmente sobre las grandes Potencias para evitar la repetición de estos actos altamente condenables y para exigir el retiro de Granada de las fuerzas extranjeras de ocupación.

(Firmado) Didier RATSIRAKA
Presidente de la República
Democrática de Madagascar
